

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport
Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin
Band: 47 (1990)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redattore responsabile: Arnaldo dell'Avò.

Collaboratore redazionale: Nicola Bignasca.

Comitato di redazione: Clemente Gilardi, Damiano Malaguerra, Carlotta Vannini.

Indirizzo della redazione: Scuola federale dello sport, 2532 Macolin
tel. 032 22 56 44
telefax 032 226 291

Redazione principale:

c/o Centro sportivo nazionale della gioventù,
6598 Tenero -
tel. 093 67 14 49 - telefax 093 67 15 76.

Abbonamento annuale: Fr. 29. — (Svizzera),
Fr. 33. — (estero).

Incasso: Servizio PTT degli abbonamenti ai giornali (a seconda dell'inizio dell'abbonamento, la fatturazione avviene per trimestre, semestre o per anno).

Numeri arretrati: Fr. 3. — (Svizzera), Fr. 3.50 (estero). Da ordinare alla Scuola federale dello sport, 2532 Macolin.

Stampa: Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co., 6500 Bellinzona.

Inserzioni: Agence d'annonces Bienne SA, rue Franche 11, 2501 Bienne - tel. 032 21 62 96
Tipografia Grassi, 6500 Bellinzona -
tel. 092 25 18 71.

Amministrazione e servizio abbonamenti: Servizio PTT abbonamenti ai giornali, 3029 Berna.

Cambiamenti d'indirizzo: da comunicare tramite l'apposita cartolina delle PTT N. 257.04 (ottenibile presso gli uffici postali) al suddetto servizio PTT.

Termine di redazione: il 1° del mese precedente la pubblicazione.
Gli articoli firmati impegnano unicamente i rispettivi autori.

Riproduzione parziale o totale è autorizzata purché sia citata la fonte. Un giustificato è da inviare alla redazione.
Il contenuto degli annunci pubblicitari non impegna la responsabilità della redazione.

Hanno collaborato a questa edizione: Renato Sacchi, Bruno Morisoli, Renzo Gianocca (impaginazione), Olinto Ricciardi (fotocomposizione), Daniel Kammermann (fotografie).

Pubblicazione mensile in tre lingue

Commissione di redazione:

Presidente: Hans Altorfer

Membri: Yvex Jeannotat ed Eveline Nyffenegger (redazione francese), Arnaldo Dell'Avò e Nicola Bignasca (redazione italiana), Daniel Kammermann (redazione fotografica), Suzanne Probst Meyer (segretaria).

SOMMARIO

pagina



Elemento vitale
Arnaldo Dell'Avò

1



Squirt - sport tridimensionale
Mirijam Geiger
Storia ed evoluzione del nuoto pinnato
Jacques Vautravers

2

6

Test di nuoto '90
Lilo Kennel

9

Hydro-Power
Ellade Corazza

10

Fitnessgram
Peter R. Berry

12



Problemi alla schiena
Klaus Weckerle

16



Paul Cézanne: le bagnanti

21



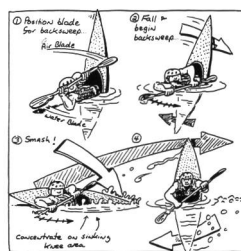
Recensioni
schede di Nicola Bignasca

23



Milioni di metri a nuoto
Buoni investimenti
H.R. Löffel

24



In copertina: in quest'edizione presentiamo un nuovo sport o, almeno, ancor poco conosciuto dalle nostre parti. Si chiama «Squirt» e lo si pratica con la canoa. Dopo discesa e slalom s'aggiunge, in questa disciplina sportiva, anche l'espressione artistica. Ma attenzione, non è per tutti!